



Specificații de preț (F4.2)

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5, 6, 7, 8, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 3, 4, 9, 10]

Numărul procedurii de achiziție: 20003452

Denumirea licitației: **Servicii de traducere și interpretariat**

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț în MDL (fără TVA)			Preț în MDL (cu TVA)			Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de execuție și condițiile acordării	Clasificație bugetară (IBAN)
				Simplă*	Medie*	Complicată*	Simplă	Medie	Complicată				
1	2	3	4	5			6			7	8	9	10
Servicii de traduceri scrise din/în limba română, rusă, engleză și altele													
79530000-8	Traducerea scrisă din limba română în limba engleză; din limba engleză în limba română	pagina**	600	58,00	0,5 coef.	0,7 coef.	—	—	—	34800,00	—	În regim obișnuit ***	IBAN MD97VI000002 224212555MDL
			600	58,00	0,5 coef.	0,7 coef.	—	—	—	34800,00	—	În regim de urgență ***	
	Traducerea scrisă din limba rusă în limba engleză; din limba engleză în limba rusă	pagina	150	58,00	0,6 coef.	0,8 coef.	—	—	—	8700,00	—	În regim obișnuit	
			150	58,00	0,6 coef.	0,8 coef.	—	—	—	8700,00	—	În regim de urgență	
	Traducerea scrisă din limba română în limba rusă; din limba rusă în limba română	pagina	150	55,00	0,5 coef.	0,8 coef.	—	—	—	8250,00	—	În regim obișnuit	
			150	55,00	0,5 coef.	0,8 coef.	—	—	—	8250,00	—	În regim de urgență	
	Traducerea scrisă din limba bulgară în	pagina	25	667	22,0 coef.	26,0 coef.	—	—	—	1667	—	În regim obișnuit	

Traducerea scrisă din limba estonă în limba română; din limba română în limba estonă	pagină	25	6,67	29,0 coef.	30,0 coef.	—	—	—	166,67	—	în regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba bulgară în limba rusă; din limba rusă în limba bulgară	pagină	25	6,67	20,0 coef.	21,0 coef.	—	—	—	166,67	—	în regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba ungureană în limba rusă; din limba rusă în limba ungureană	pagină	25	6,67	29,0 coef.	30,0 coef.	—	—	—	166,67	—	în regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba spaniolă în limba rusă; din limba rusă în limba spaniolă	pagină	25	6,67	18,0 coef.	13,0 coef.	—	—	—	166,67	—	în regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba italiană în limba rusă; din limba rusă în limba italiană	pagină	25	6,67	11,0 coef.	12,0 coef.	—	—	—	166,67	—	în regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba letonă în limba rusă; din limba rusă în limba letonă	pagină	25	6,67	18,0 coef.	19,0 coef.	—	—	—	166,67	—	în regim obișnuit





Traducerea scrisă din limba lituaniană în limba rusă; din limba rusă în limba lituaniană	pagină	25	6,64	20,0 coef.	22,0 coef.	-	-	-	-	168,64	-	În regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba germană în limba rusă; din limba rusă în limba germană	pagină	25	6,64	17,0 coef.	18,0 coef.	-	-	-	-	166,64	-	În regim obișnuit

Traducerea scrisă din limba poloneză în limba rusă; din limba rusă în limba poloneză	pagină	25	6,64	22,0 coef.	23,0 coef.	-	-	-	-	166,64	-	În regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba slovacă în limba rusă; din limba rusă în limba slovacă	pagină	25	6,64	30,0 coef.	32,0 coef.	-	-	-	-	166,64	-	În regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba franceză în limba rusă; din limba rusă în limba franceză	pagină	25	6,64	18,0 coef.	19,0 coef.	-	-	-	-	166,64	-	În regim obișnuit
Traducerea scrisă din limba cehă în limba rusă; din limba rusă în limba cehă	pagină	25	6,64	30,0 coef.	31,0 coef.	-	-	-	-	166,64	-	În regim obișnuit

Traducerea scrisă din limba estonă în limba rusă; din limba rusă în limba estonă	25	6,64	321,0 coef	34,0 coef.	—	—	—	166,64	—	în regim obișnuit	
TOTAL CANTITATEA	2400 pagini	X	X	X	X	X	X	X	X		

* Precizați criteriile estimării gradului de dificultate a materialelor pentru traducere.

** Precizați cantitatea caracterelor cu spații care conține o pagină standard.

*** Indicați productivitatea – cantitatea paginilor per zi, în regim obișnuit și în regim de urgență.

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar în MDL (fără TVA)	Preț unitar în MDL (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de execuție și condițiile acordării	Clasificație bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Servicii de interpretariat consecutiv din/în limbile română – engleză									
79540000-1	Servicii de interpretariat consecutiv limba română – engleză	oră	60 ore	300,00	—	18000,00	—	într-o zi lucrătoare	IBAN MD97V1000
		oră	10 ore	300,00	—	3000,00	—	într-o zi de odihnă	002
	Servicii de interpretariat sincron limba română – engleză	oră	10 ore	150,00	—	1500,00	—	într-o zi lucrătoare	224212555M
TOTAL CANTITATEA		80 ore		X	X			X	DL



Semnătură:

Numele, Prenumele: Adrian Măstăcan

În calitate de:

Sca PROI RVPAS SRL

Ofertantul:

Adresă: mun. Cluj-Napoca, str. Mădăraș Spătaru 90p-150

*coef = coeficient de majorare în mări me absolute.

